

招聘通告

招聘編號：C067-MLM-2025-E

職位：高級工程師(資訊範疇)

僱用方式：全職

職位空缺數目：1 名

入職條件：

- (a) 澳門特別行政區居民；
- (b) 18 歲或以上的成年人士。

職務內容摘要：

- 跟進本公司資訊系統應用方面的工作，以確保資訊系統能有效運作；
- 負責編制、撰寫及檢閱與資訊範疇行政文件、規章、守則及指引，並提供專業意見及分析；
- 協助編制及監督執行每年資訊範疇的預算及工作計劃；
- 跟進資訊設備申請表的項目工作；
- 協助撰寫及處理各類型建議書、報告書、信函及行政工作等；
- 執行上級指派的其他工作。

報酬：每月澳門元 35,000 起，並享有澳門輕軌股份有限公司所規定的福利待遇。

職務要求：

- (a) 具備學士學位或以上學歷；
- (b) 具五年或以上資訊範疇的工作經驗；
- (c) 具資訊範疇的實踐經驗(尤其包括伺服器、網路安全和基礎架構等)；
- (d) 具備良好的溝通能力、人際技巧及協調能力；
- (e) 良好中文的讀、寫、聽、說能力，具英文的讀、寫、聽、說能力；
- (f) 具責任感及對工作有熱誠及承擔；
- (g) 具獨立分析能力、團隊工作精神及能承受工作壓力。

優先條件：

- (a) 具備資訊、工程或相關範疇學士學位或以上相關學歷；
- (b) 持有資訊或相關範疇證書，例如:ITIL, CCNA, CCNP, MCSE, MCSA, CCSP, CISSP, CISA, CISM, PMP, ISO27001 等；
- (c) 具公營機構的工作經驗；
- (d) 熟悉現行《網絡安全法》；
- (e) 良好英文書寫及溝通能力。

甄選方法：專業面試及履歷分析。

以上每一階段甄選均具有淘汰性質，本公司將以適當方式通知成績合格的准考人參加下一甄選階段的考核。成績不合格的准考人即除名，並不作另行通知。

Aviso de Recrutamento

N.º de referência do recrutamento: C067-MLM-2025-E

Cargo: Engenheiro Sénior (área de informática)

Tipo: Tempo inteiro

Número de vagas: 1

Condição de acesso:

- (a) Ser residente da RAEM;
- (b) Idade igual ou superior a 18 anos.

Descrição da função:

- Acompanhar as tarefas relacionadas com a aplicação dos sistemas de informação da Sociedade, para garantir o funcionamento eficaz dos sistemas de informação;
- Responsabilizar-se pela elaboração, redacção e revisão de documentos administrativos, regulamentos, regras e orientações na área de informática, fornecendo análise e pareceres especializados;
- Auxiliar na elaboração e na supervisão da execução do orçamento e plano de trabalho anual da área de informática;
- Acompanhar os itens dos formulários de requisição de equipamentos de informática;
- Auxiliar na redacção e processamento de vários tipos de propostas, informações, correspondências e tarefas administrativas, etc.;
- Executar as demais tarefas que lhe sejam superiormente atribuídas.

Remuneração: A partir de MOP35 000/mês, com o gozo das regalias definidas pela Sociedade do Metro Ligeiro de Macau, S.A..

Perfil do candidato:

- (a) Habilitação académica de nível de licenciatura ou superior;
- (b) Experiência profissional de cinco anos ou superior na área de informática;
- (c) Experiência prática na área de informática (especialmente incluindo servidores, cibersegurança e infraestrutura de rede, etc.);
- (d) Boas capacidades de comunicação, competências interpessoais e de coordenação;
- (e) Bons conhecimentos de leitura, escrita, compreensão e expressão oral em chinês; conhecimentos de leitura, escrita, compreensão e expressão oral em inglês;
- (f) Sentido de responsabilidade, entusiasmo e compromisso com o trabalho;
- (g) Capacidade de análise independente, forte espírito de equipa e capacidade para trabalhar sob pressão.

Factor de preferência:

- (a) Habilitação académica de nível de licenciatura ou superior em Informática, Engenharia ou áreas relacionadas;
- (b) Detenção de certificações na área de informática ou áreas relacionadas, v.g. ITIL, CCNA, CCNP, MCSE, MCSA, CCSP, CISSP, CISA, CISM, PMP, ISO27001, etc.;
- (c) Experiência profissional em instituições públicas;
- (d) Bom conhecimento da “Lei da cibersegurança” vigente;
- (e) Bons conhecimentos de escrita e comunicação em inglês.

Métodos de selecção: Entrevista profissional e análise curricular.

Os métodos de selecção acima referidos têm carácter eliminatório, cujos candidatos aprovados serão notificados oportunamente pela MLM em relação à sua participação na próxima etapa. Quanto aos candidatos reprovados, que se consideram excluídos, não serão notificados para o efeito.

English for reference only

Recruitment Notice

Recruitment No.: C067-MLM-2025-E

Position: Senior Engineer (Information Technology)

Employment Type: Full Time

Vacancy No.: 1

Employment Conditions:

- (a) Resident of the Macao Special Administrative Region;
- (b) Adults aged 18 or above.

Job Description:

- Perform tasks related to the application of the Company's IT systems to ensure their effective operation;
- Be responsible for compiling, writing, and reviewing administrative documents, regulations, codes, and guidance within the IT field, while providing professional advice and analysis;
- Assist in preparing and monitoring the implementation of annual budgets and work plans for the IT field;
- Follow up on projects related to IT equipment application forms;
- Assist in writing and processing proposals, reports, correspondence, and administrative tasks etc.;
- Perform other duties as assigned by superiors.

Remuneration: Starting from MOP35,000 per month, with benefits as defined by Macao Light Rapid Transit Corporation, Limited.

Job Requirements:

- (a) Holder of Bachelor's degree or above;
- (b) Possess five years or above of working experience in the IT field;
- (c) Possess practical experiences in the IT field (in particular, servers, cybersecurity, infrastructure, etc.);
- (d) Demonstrated good communication skill, interpersonal skill and coordination ability;
- (e) Proficient in reading, writing, listening, and speaking in Chinese and capable of reading, writing, listening, and speaking in English;
- (f) Have strong sense of responsibility, enthusiasm for work, and commitment;
- (g) Possess independent analytical ability, with team spirit and the ability to work under pressure.

Preferred Requirements:

- (a) Holder of Bachelor's degree or above in IT, engineering, or related fields;
- (b) Holder of IT or related certifications such as ITIL, CCNA, CCNP, MCSE, MCSA, CCSP, CISSP, CISA, CISM, PMP, ISO27001, etc.;
- (c) Possess work experience in public organisations;
- (d) Be familiar with the current "Cybersecurity Law";
- (e) Proficient in writing and communicating in English.

Selection Methodology: Professional interview and curriculum vitae analysis.

Each stage of the selection process is eliminatory in nature. The Company will notify qualified candidates in an appropriate manner to participate in the next stage of assessment. Candidates who do not pass the assessment will be disqualified without further notice.